

# БЕЈНӘЛХАЛГ ӘМӘКДАШЛЫГ

---

---

*Хәлил ИСМАЈЫЛОВ*

## АЗӘРБАЈЧАН БЕЈНӘЛХАЛГ КОНФРАНСДА ТӘМСИЛ ОЛУНУР

1998-чи ил ијун ајынын 2-дән 5-дәк Күрчүстан Республикасынын пайтахты Тбилиси шәһәриндә “Китабхана информасија мөканында” мөвзусунда бејнәлхалг конфранс кечирилмишдир. Конфрансда Америка вә Гәрби Авропа дәвләтләриндән китабхана-информасија сәһәләриндә чалышан көркәмли мütәхәссисләр, Загафгазија рекионундан Күрчүстан, Азәрбајчан вә Ермәнистанын китабхана ишчиләри, информасија органларынын нүмајәндәләри, китабханашунас алимләр иштирак едирдиләр. Конфрансда һәмчинин Америка Бирләшмиш Штатларынын Иллион Университетиндән профессор Марианна Танс-Чолдин, профессор Сузан Шнуер, Ачыг Чәмијјәт Институтунун Будапештдәки әлагәләндиричиси Римма Куприте иштирак едирдиләр.

Үч күн давам едән бејнәлхалг конфрансда “Китабханалар информасија мөканында” мөвзусунда 30-а гәдәр мә’рузә вә чышылар динләнилди.

Азәрбајчан Республикасынын китабхана ичтимаијјәтини 9 нәфәрдән ибарәт нүмајәндә һеј’әти тәмсил едирди. Бунлардан үч нәфәри БДУ-нун китабханачылыг факултәсиндән (дос. Х.И.Исмајылов, дос. Р.Ә.Казымов, дос. Н.И.Исмајылов), 6 нәфәри исә республиканын мütәлиф китабханаларындан (М.Ф.Ахундов адына Азәрбајчан Дәвләт Китабханасындан М.Һачыјева, Хәтәи рајон МКС-ин директору О.Гулијев, Парламент Китабханасынын директоу М.Намазов, Хәзәр Университетинин китабхана мүдири И.Грудекаја, Сорос фондундан Елмира

Мустафизева, Сәғәт Аббасов) көмәшчиди.

Конфрансын ачылышы ијунун 3-дә Күрчүстан Иттиәдијат Назирлијинин бинасында олды. Иштиракчылары Күрчүстан парламентинин едирли Зүраб Жванијанын идвндан Ассоиәсијанын президенти Бесни Стивилла саламлады, бејнәлхалт конфрансы ачыг елдан етди, онун мәғәдди, вәзифәләрди вә програмы һаггында мә'рузә берди. Соңра конфранс иштиракчылары Күрчүстан Республика Китабханасына кетдиләр, орада јени автоматлашдырылымын иларәгәтмә системәләрди, јени техника вә технолокија итә таныш олдылар. Бу танышыг заманы Азәрбајчан нумәјәндә һеј'әтинин Азәрбајчан әдәбијаты фонду, назир китаблар вә министр Азәрбајчан китаблары даһа чох марағландырмашыдыр. Нумәјәндәләр китабхана ишчиләри илә гаршылыгыли фикир мүбадиләсәи ашармыш, тәклиф вә мулаһизәләрини билдирмишләр. Нумәјәндә һеј'әтинин Гарабаг проблемәи, Ермәнистан-Азәрбајчан конфликтини барәдә бир сыра јени мәһбәләр, хусусилә 1869-чу илдә чәкилмиш һәрби хәритә вә һәмин хәритәдә әзәли Азәрбајчан торпақларынын коһнә адларынын верилмәсәи даһа чох марағландырмашыдыр. Онлар бүтүн буңлары хусусилә марағ вә дигәтә, һәмчинин ачы тәәсүфлә нәзәрдән кечирмишләр. Идики Ермәнистан адтанан әразидә шәһәр, кәнд, тәсәбә, кәл адларынын һәлә 1869-чу илдә һәрбиәләр тәрәфиндән чәкилмиш хәритәдә тарих кими торунуб сахланмасы нумәјәндәләрдә торпақларымын ақыл олуначагына үмид јаратмышдыр.

Соңра нумәјәндәләр Тбилиси Довләт Университетинин китабханасы илә таныш олдылар. Хусусилә, Америка Бирләшмиш Штатлары нумәјәндәлијинин университетин бинасында јерләшкән китабханасы илә танышыгы, орадакы јени техника вә алаштырылар, ИНТЕРНЕТ системи, мүәсир информәсија дашыгычылары, онлардан истифадә методлары хәш тәсир багышлады.

Конфрансада әсәс мә'рузәләр күнүн икинчи јарысында Иттиәдијат Назирлијинин ичләс сәлонида давам едирилди. һәмин күн үч мә'рузә динләшилди. "Китабхана менәчментинин плаңлаштырылмасы" мовзусунда Күрчүстан нумәјәндәсәи Мәдәја Метревели, "Сәһәләрдин чыхарылмасы хидмәти" мовзусунда Тәмурат Чхенкели, "Азәрбајчанда китабхана ишди (мүәсир вә инјәти вә перспективәләрди)" мовзусунда дос. Х.И.Исмајылов, "Зағәғәзија мөкәһиндә вәлид информәсија проблеминин формәлашмасы" мовзусунда дос. Р.Ә.Кәзимов мә'рузә еддиләр. Конфрансын икинчи күнү "Совет китабханаларынын јени имитәшә Америка мүәсибәти" мовзусунда Американын Иллион

Университетинин профессору Марианна Таис-Чәлдин әдләгә марағлы мә'рузә етди. Мә'рузәдә "Кечмиш ССРИ мөкәһиндә олан китабханалара јени Америка бахышы" мөсәләсәи проблем кими тојулмуш, зәккин материаллар вә фактларла тәһсил олунмушдыр. һәмин күн һәмчинин Күрчүстан нумәјәндәсәи Нәлли Бендукидә "Күрчүстан китабханалары вә интеллектуәл әздәли", Ермәнистан нумәјәндәсәи Нерсес Ајрапетјан "Китабхана, чәмијјәт, информәсија" мовзусунда мә'рузә еддиләр.

Даһа соңра проблемләр үзрә кичик групплар јарадылды вә һәр бир групп пролемләрә өз мүәсибәтинин ишфәһи шәкилдә билдирди. Наһардан соңра "Фандрајзинг вә грант алмаг үчүн дәјиһәләрдин тәркиби" мовзусунда америкалы профессор Сузан Шнуел вә Күрчүстандакы АИС Ассоиәсијасынын витее-президенти кениш мә'рузә еддиләр. Мә'рузәләр заманы әјани вәсәитләрдән истифадә едиләрәк фандрајзинг һаггында хусуси сәләләр вә филм-плакатлар нумәјәни едирилди, јени термин кими фандрајзинг һаггында әмәли фәндләр јеринә јетирилди.

Бејнәлхалт конфрансын ијунун 4-дә кечирилән ахшам ичләсында музакирәләр давам едирилди. Бәлмә рәһбәрләрдәи әјры-әјры проблемләрә бағлы мә'лумат вердиләр вә фандрајзингә бағлы музакирәләр башлады. Соңра Азәрбајчан нумәјәндә һеј'әтинин даһа ики үзвү мә'рузә етди. "Азәрбајчан Ачыг Чәмијјәт Институтунун Милли китабхана програмы фәалијјәти" мовзусунда Хәзәр Университетинин китабхана мүдирини Ишә Грудәкајанын, "Азәрбајчанын китабхана-библиографја ресурслары" мовзусунда дос. Н.И.Исмајыловун мә'рузәләри марағла динләшилди вә мүсбәт тәсир багышлады.

Бејнәлхалт конфрансын сонунчу күнү "Китабхана информәсија мөкәһиндә" мовзусу үзрә регионәл әләгәләндрмә имкәһлары барәдә групплар үзрә Күрчүстан, Азәрбајчан, Ермәнистан вә Гәрб мүтәхәссәләринин иштиракы илә дискуссијалар ашарылды. Јени имкәһлар вә әләгәләр барәдә проһослар верилди. Конфрансын сонунда Зағәғәзија үзрә әләгәләндрмә шурасы јарадылды. Шуранын тәркибинә Азәрбајчандан Х.И.Исмајылов үзв сечилди.

Конфрансын кәдишилән мә'лум олды ки, бүтүн әлқәләрдә, әлчәгә дә Зағәғәзијала китабхана ишди үзрә ассоиәсијалар јарадылмышыдыр вә чох мүһүм ишләр һәјәтә кечириләр. Идики мүстәһиллик шәрантиндә харичи әлқәләрини республикаларда јерләшкән бир сыра чәмијјәтләрдә, о мүстәһил имкәһшәф етмәкә олан әлқәләрә көмәклик көстөрән Аврәсија Чәмијјәти, Сәрәс

фонду (Ачыг Чөмијјет Институту вә с.) тәшкилатлардан јардымлар вә хусуси грантлар алырлар. Бу ишләр республикаларда фәалијјет көстөрән ассосиасијалар васитәсилә һәјата кечири-дир. Гејд етмәлијик ки, Јүрчүстанда 3, Ермәнистанда 2 ассосиасија фәалијјет көстөрир. Бу ассосиасијалар китабханаларын инкишафы, бејнәлхалг әлагәләрин артмасы, мадди-техники базаларын зәнкинләшмәси саһәсиндә ардычыл иш апарырлар. Үмумијјәтлә, дүнја китабхана ассосиасијаларынын јаранма тарихи чох гәдимдир. Белә ки, илк китабханачылыг ассосиасијасы Америка Бирләшмиш Штатларында 1876-чы илдә јарадылмышдыр. Бир ил сонра, јә'ни 1877-чи илдә Бөјүк Британијада Китабханачылыг Ассосиасијасы јарадылмышдыр. Тәхмини һесабламалара көрә 1988-чи илин мә'луматына әсасән дүнјада 200-дән чох милли ассосиасија фәалијјет көстәрмишдир.<sup>1</sup>

Сон мә'луматлара көрә дүнјанын бүтүн өлкәләриндә китабханачылыг ассосиасијалары фәалијјәтдәдир.

Тәкчә Америка Бирләшмиш Штатлары Китабханачылыг Ассосиасијасы 11 бөјүк бөлмәдә фәалијјет көстөрир. Булар ашағыдакылардыр: 1) Америка мәктәб китабханаларынын ассосиасијасы; 2) Али мәктәб китабханаларынын ассосиасијасы; 3) Хусусиләшмиш вә кооперасија едилмиш китабхана акентликләринин ассосиасијалары; 4) Үмуми китабханаларын ассосиасијасы; 5) Рәһбәр китабхана ишчиләринин ассосиасијасы; 6) Китабханаларда информасија техникасы вә технолокијасынын тәтбиғи мүтәхәссләринин ассосиасијасы; 7) Ушаглара китабхана хидмәти ассосиасијасы вә с.

Бүтүн булары гејд етмәкдә мәгсәд ондан ибарәтдир ки, дүнја өлкәләриндә, хусусилә, инкишаф етмиш капиталист өлкәләриндә ассосиасијаларын јарадылмасынын 100 илдән чох тарихи вардыр. Кечмиш ССРИ мәканында исә 90-чы илдән сонра бу процес һәјата кечирилмиш, ССРИ-нин сүгутундан сонра бүтүн мүттәфиг республикаларда китабханачылыг ассосиасијалары вә чөмијјәтләри јарадылмышдыр. Онлар китабхана ишинин инкишафында јахындан иштирак едир, бејнәлхалг тәшкилатларын бәрабәр һүгүглу үзвү кими дүнја китабхана ичтимаијјәти илә әлагә јарадырлар. Гоншу республикаларын китабхана ичтимаијјәти харичи өлкәләрлә сых әлагә јарадыр, бејнәлхалг тәшкилатларда вә чөмијјәтләрдә тәмсил олунурлар. Бир факты гејд етмәлијик ки, илбәил Америка Бирләшмиш Штатлары али китабха-

1. Научн. и техн. биб-ки СССР. - 1988. - N-11.

начылыг тәһсили олан вәтәндашлары макистратурада охумага дә'вәт едир. Бу мәгсәдлә Јүрчүстандан 20, Ермәнистандан 15 нәфәрә гәдәр кәнч мүтәхәссис АБШ-да Америка дәвләтинин вәсаити һесабына макистратураны битириб өз өлкәләринә гајытмышлар.

Чох тәәссүфлә гејд етмәлијик ки, Азәрбајчанда бу күнәдәк белә ассосиасијалар вә чөмијјәтләр јарадылмаммышдыр. Бу чөмијјәт вә ассосиасијаларын олмамасы республикамызда китабхана ишинин инкишафына олдугча мәнфи тә'сир көстөрир. Сон 10 илдә республикамыздан чөми бир нәфәр - Азәрбајчандакы Америка сәфирлији китабханасынын мүдири Мүжкан ханым АБШ-да макистратураны битириб республикамыза гајытмышдыр. Һалбуки Азәрбајчанда Јүрчүстан вә Ермәнистандан фәргли олараг китабхана иши үзрә елми потенсиал даһа күчлүдүр вә 50 илдән артыг бир дөврдә Бакы Дөвләт Университетинин китабханачылыг факултәси 5 мин нәфәрдән чох китабханачы-библиограф, јә'ни ихтисаслы мүтәхәссисләр һазырламышдыр.

Тбилисидә кечирилән бејнәлхалг конфрансда бир даһа ајдын олду ки, республикамызын китабхана ичтимаијјәти, алимләр вә бу саһәдә чалышан мүтәхәссисләр китабхана ишинин дүнја стандартлары сәвијјәсинә галдырылмасы, бејнәлхалг әлагәләрин јарадылмасы вә формалашмасы саһәсиндә һәлә чох ишләр көр-мәлидирләр. Бу, заманын тәләбидир.